

# Libertatea

## POPORULUI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
ARAD, STR. EMINESCU No 7  
TELEFON 17:17

ZIAR DE INFORMAȚIE ȘI LUPTA SOCIALISTA  
FONDATOR: GH. VOȘTINAR

Abonamente: Lunar Lei 9000. Funcțio-  
narilor, muncitorilor și pens. sindicaliști lei  
6500. Întreprinderi pe un an lei 200000.

In adunarea generală a Națiunilor Unite

## Statele Unite cer ca propunerea dlui Molotov asupra desarmării să fie supusă unei ample discuțiuni

NEW-YORK, 31. — Postul de radio Londra anunță:

Senatorul Austin, delegatul Statelor-Unite la adunarea generală a Națiunilor Unite, a vorbit ieri, expunând punctul de vedere al guvernului american asupra problemelor discutate și a discursului rostit de d. Molotov șeful delegației Uniunii Sovietice.

Statele-Unite — a spus senatorul Austin — preconizează o dezarmare generală și în consecință cred că propunerea de dezarmare făcută de d. Molotov, trebuie supusă unei ample discuțiuni generale.

Senatorul Austin a spus în continuare, că trebuie luate măsuri efective pe seama statelor care aderă la proiectul de dezarmare pentru a fi înlăturate anumite pericole necunoscute.

Vorbind în continuare, senatorul Austin a spus că adeseori politica americană este rău interpretată. Ori, situația nu se prezintă așa, căci Statele-Unite au acordat alianțelor săi, în timpul războiului, sprijin efectiv și neprecupețit. Și dacă în timpul războiului Statele-Unite au făcut lucrul acesta, cu atât mai mult sunt hotărâte ca în timp de pace să acorde Organizației Națiunilor Unite un sprijin nelimitat pentru asigurarea păcii.

— Am luptat împreună în război — a spus senatorul Austin și oare nu vom putea lupta împreună pentru pace fără a ne face muștrări?

În partea finală a cuvântării sale, senatorul Austin a vorbit despre inventarierea tuturor for-

țelor armate mobilizate de toate statele, fie că aceste forțe sunt în interiorul hotarelor sau în afara lor și despre reglementarea dreptului de veto.

După cuvântarea senatorului Austin, a vorbit delegatul Iranului, care s'a ridicat împotriva amestecului statelor mari în afacerile statelor mici.

D. Simici, delegatul Jugoslaviei a vorbit despre situația din Grecia, unde trupele britanice protejează anumite elemente care duc o propagandă ostilă față de Jugoslavia, Albania și Bulgaria.

Ultimul în ședința de ieri a vorbit d. Agnidis, delegatul Greciei, care a protestat împotriva

afirmațiunilor ce se fac împotriva Greciei și acuzațiilor aduse împotriva intențiilor acestei țări.

NEW-YORK, 31. — Postul de radio Londra anunță: În ședința de ieri dimineață a adunării generale a ONU-ului a vorbit d. Norman Makin, șeful delegației australiene. De-a spus că adunarea generală a ONU-ului trebuie să fie un loc în care oricare stat să-și poată exprima părerea despre lume. Vorbind despre consiliul de securitate d. Makin a spus că acesta a nemulțumit lumea. În continuare de-a vorbit despre dreptul de veto și propunerile de modificare a acestuia, cum și despre controlul energiei atomice. În această privință d. Makin a spus că o nevoie de o agenție internațională.

### In Statele Unite se duce o politică antisovietică

MOSCOVA, 31. — Postul de radio București anunță: D. Henry Wallace, fostul ministru al comerțului american demisionat în urma cererii președintelui lui Truman, a declarat, într-o cuvântare rostită la universitatea din Washington, că din momentul discursului ținut de d. Churchill la Fulton, în Statele Unite se duce o campanie antisovietică. D. Wallace a acuzat apoi presa americană de folosirea tendențioasă a informațiilor privitoare la URSS.

MOSCOVA, 31. — Postul de radio București anunță: Ziarul „Pravda” într-un articol intitulat „Primele zile” scrie, că ciocnirea dintre Uniunea Sovietică și puterile vestice, așteptată cu nerăbdare de ziarele americane nu s'a produs. În continuare, autorul articolului arată că d. Văginsky face toate eforturile ca lucrările adunării generale a ONU-ului să aibe succesul dorit de toți iubitorii de pace.

### Când va renunța într'adevăr USA la bomba atomică?

WASHINGTON, 31. — Postul de radio Londra anunță: Senatorul Bernard Baruch, delegatul Statelor Unite în comisiunea pentru controlul energiei atomice, a declarat, că Statele Unite nu

vor renunța la bomba atomică stăta timp cât toate celelalte țări nu vor fi oprite de a fabrica bomba atomică. D. Baruch a continuat: E necesar ca o agenție internațională să exercite un control sever al energiei atomice pentru ca ea să nu fie întrebuințată în scop de război și când lucrul acesta va fi efectuat, Statele Unite vor renunța la bomba atomică, vor distruge stocul ce-l posedă, cum și toate instalațiile de fabricare.

Generalul Smuts crede că

### Imperialismul britanic este mort

NEW-YORK, 31. — Postul de radio Londra anunță: Generalul Smuts președintele Uniunii sud-africane, într-o cuvântare rostită ieri, a arătat că imperialismul britanic e mort. Ca dovadă a invocat motivul că dsa, un bur de origine olandeză, după ce a luptat până la sânge împotriva imperiului britanic, e azi un purtător de cuvânt al acestui imperiu. Situația aceasta se fiatoresc felului cum este organizată comunitatea popoarelor britanice. În

această comunitate, Uniunea Sud-Africană, e o țară independentă. Porzind de aci generalul Smuts a spus că și Europa ar trebui organizată după același sistem — sistemul Commonwealthului britanic — care ar putea forma baza unor viitoare State Unite ale Europei.

În încheiere, generalul Smuts a spus că toate țările comunității popoarelor britanice sunt gata oricând să apere pacea.

500

Cu numărul de azi, „Libertatea Poporului” își aniversază cel de-al 500-lea număr apărut, în slujba clasei muncitoare și a tuturor celor care cred într-o viață mai bună, bazată pe democrație, pace, respectul drepturilor și îndeplinirea obligațiilor.

Apărută sub formă de săptămânal în toamna anului 1944, „Libertatea Poporului” este direct legată de era nouă pe care o străbatem, de realizările guvernului democrat actual care se străduiește să creeze o viață demnă tuturor celor care muncesc.

Inspirați la flacăra socialismului regenerativ și constructiv, ziarul și-a înscris în fruntea paginilor lui probitatea informației, justetea cauzei celor mulți și credința în victoria principilor pe care le propagă.

Dacă am reușit într-un tot, judecați o așteptăm dela cetățorii noștri fideli, care ne-au urmărit și de aci: „Acolo unde am simțit deficient, noi ne-am străduit să le îmbunătățim.”

Munca noastră nu a fost ușoară, dar țărnia credinței într-o lume mai bună, dragostea cu care mulțimea a îmbrățișat ideile social-democrate, ne dau puterea de a continua lupta noastră — mai ales azi când alegerile care bat la ușă vor stabili regimul democrat, pe care l-am servit fără șovăire.

La această aniversare, primul nostru gând de mulțumire se îndreaptă către cetățorii, către masa muncitoare care știe să descopere drumul nou al lumii — ideal în slujba cărui ne aflăm.

Și în această constă țărnia noastră. Tuturor celor care ne-au sprijinit și care înțeleg să ne sprijine și în viitor le mulțumim călduros.

LIBERTATEA POPORULUI

### Postul trupelor americane în lume

NEW-YORK, 31. — Postul de radio Londra anunță: Generalul Eisenhower, într-o expunere făcută ieri, a precizat că prezența trupelor americane în teritoriile din afara Statelor Unite este o cheazășie pentru ordine și liniște și orice alte ipoteze și presupuneri sunt absurde.

### Campania electorală în Iran

TEHERAN, 31. — Postul de radio București anunță: D. Gavan Sultanech primul ministru iranian, inaugurând campania electorală a declarat că Iranul dorește relațiuni de amicitie regi-

proacă cu toate țările și în special cu Uniunea Sovietică. D. Gavan și-a mai exprimat speranța că Anglia nu se va amesteca în afacerile interne ale Iranului.

# Informațiuni

**ȘCOALA TEHNICĂ DE PERFECTIONARE.** Se aduce la cunoștință candidaților pentru școala tehnică de perfecționare că examenul are loc **Luni 4 Noiembrie** a.s. dimineața, la acei cari nu s-a achitat taxa de examen de 20.000 lei să se prezinte de urgență pentru achitarea ei. Taxa se poate depune zilnic la Direcțiunea școlară până la data de 2 Noiembrie a.c.

**SOLIDARITATEA DISTRIBUE PETROL.** Cooperativa Solidaritatea începe distribuția de petrol asociatilor lor cu începerea de **Joi 31 Octombrie**, orele 8 dimineața, la fântâna de benzină „Unirea” Cămin Romanilor. Având în vedere, că fântâna de benzină de stă la dispoziție un timp limitat, rugăm asociatii să se prezinte fără întârziere. Se va distribui 5 kg. de benzină.

## Teatrul Popular

Ami, 31 Octombrie, secția română a teatrului popular prezintă o nouă producție și anume: **Mandarinul**, în interpretarea actorilor: Tibor, Zaharie Volbea, Ion Petriș, Jean Igorov, Aurel Gheorghiu, Bob Aba precum și a celor: Clăra Ionescu, Maria Deme, Ani Cosma și Ecaterina Bagli.

Însă este pusă în scenă de către d. Tibor directorul teatrului un adânc emascător al vieții artistice și însuși fiind un mare actor și regizor.

Din rândul vădărsă spectacolului pentru a cărui eretici s'a făcut mult și ne îndeamnă ca publicul va găsi un prilej de a plăti satisfacții în această nouă producție a teatrului popular.

Orchestra se găsește la casa teatrului

**MINISTERUL INFORMAȚIILOR** prezintă la sediul UFAR, str. Gracianu 6, expoziția „Oscarița Mamei și a Copilului în U.R.S.S.” Intrare liberă.

**UNIVERSAL TRANSPORT**  
Max. A. Gladsanu  
Calea Dr. A. Suceu nr. 43.  
Bambonei, transportul și expediții  
Telefon: 24-41.

**BYAL** Telefon 19-33  
Repr. 3, 5, 7 și 9. Dum. la 11.30.

**AZI**, un film românesc de muzică școlară.

**Allo București**  
cu: Titi Botez, Sergiu Magalambă, Orchestra Kai Ewans și ROSITA SERANO

**URANIA** Telefon 12-32  
Reprezentări la: 5, 6, 7 și 9 ora.

AZI Premieră! După romanul: JOKAI MOR:

**Trandafirul galben**  
cu: Szörényi — Greguss — Kamaras — Kórhós.

Viciul fermentează războiul, virtutea îl combate

# Cine ar mai dori astăzi un război?

(Urmare din numărul trecut).

Dacă congresul a binevoit să acorde credite militare în valoare de 11 miliarde dolari, ei nu a fost mai puțin conștient de semnificația politică pe care aceasta ar putea-o lua în circumstanțele actuale ale votului circumscripțiilor.

Nu este convenabil să subestimăm importanța unei opinii în adevăr democratice și pacifiste în Statele-Unite. Dacă nu voi insista prea mult asupra acestui punct, aceasta se datorește faptului că în mai multe rânduri corespondenții ziarelor noastre din America au arătat clar acest spirit, pentru a mai reveni asupra lui. Căci aici, în acest punct esențial se plasează rolul țării noastre față de toate națiunile din lume. Dacă noi nu ne vom decide să ne jucăm acest rol, dezvoltând ceea ce am început cu adevărat, atunci nu ne mai rămâne decât să fim așezați printre puterile de ultim ordin și să dispărem. Exemplul raporturilor noastre cu Statele-Unite este semnificativ. În măsura în

care noi vom putea să sprijim prin acordul nostru toate forțele păcii și ale democrației în Statele-Unite, vom putea face aceste țări însăși un serviciu mai bun decât o putere mai slabă, mai direct alinată într'un război, decât o forță mare, de multe ori ambarasată de propria ei forță. Cred că aceasta este lecția esențială pe care trebuie să o tragem din ultimele discursuri ale oamenilor de stat americani, discursuri care au fost obiectul unor comentarii atât de desordonate.

Dar eu știu deasemenea că în propria noastră țară, această opinie nu este împărtășită și că sunt încă generali care să facă strategii politice după cum sunt și recționarii care doresc dacă nu un război, cel puțin presunerea care exercită teama unui conflict.

Un om care aparține acestor cercuri nu mi-a spus oare:

— „Am dejunat cu diplomații englezi; războiul este gata în cel mult șase săptămâni...”

Din fericire au trecut opt luni de când a pronunțat aceste istorice cuvinte.

În orice caz, pentru Franța nu este vorba de neutralitate, ci de pace.

În aceeași măsură în care e preferabil să vedem clar, care sunt factorii de neliniște în lume, riscurile unui conflict — înainte de a ști să luptăm eficace împotriva acestora — nu trebuie în niciun caz să cedăm psihozelor de război, căci aceasta nu este în ultima instanță decât un mijloc de teroare exercitată asupra credințelor democratice și pacifiste.

Andre Umann

PRIMĂRIA COMUNEI BĂRZAVA  
Județul Arad, plasa Săvârșin

Nr. 1400—1946. 23 Octombrie 1946

## CONCURS

Primăria comunei Bărzava, publică concurs pentru completarea postului de telefonist.

Reflecții își vor depune actele prevăzute de art. 6 din Statutul sașiștilor comunali până la 30 Noiembrie 1946 inclusiv la primăria acestei comune.

Salariul este cel prevăzut de Statut.  
Primar: GH. DEHELEN

Notar: A. TUNAȘ

## Curs de artă dramatică pentru coferiști

ARAD. Sindicatul CFR anunță: Pe lângă echipa teatrală a Sindicatului CFR Arad, amicul Marinescu Aurel, responsabil cultural, actor profesionist și director de scenă al acestei echipe, a luat inițiativa înființării unui concurs de artă dramatică.

La aceste cursuri se vor preda: mimică, joc de scenă, curs de regie și machiaj, cum și Istoria Literaturii Dramatice.

Cursurile vor fi gratuite. Inscrierile și orice alte informațiuni, în fiecare zi de la orele 17 și 19 la sindicatul CFR, biroul cultural, responsabil cultural Aurel Marinescu, în Palatul Inspecției CFR parter.

Aceste cursuri vor fi ținute de Aurel Marinescu și o profesoară pentru Istoria Literaturii Dramatice.

Luni și Joi de la 4—5.30.  
Miercuri și Vineri de la orele 3.30—4.30.

## Pentru comercianți și industriali

USIC-ul invită pe toți comercianții și industriali din localitate să ia parte fără excepție la conferința ce se va ține sâmbătă 2 Noiembrie 1946, orele 18 la Palatul Cultural sub auspiciul dlui Prof. Univ. Lucrășiu Pătrășcanu, Ministrul Justiției.

# SPORT

## Sparta-C.F.R. Simeria 4:1 (4:0)

În fața de 1200 spectatori s'a disputat meciul între cele două echipe pe arena Gloria și arădenii au obținut prima victorie pe teren în cadrul competiției. Victoria Spartei a fost complet meritată și arădenii au jucat în prima repriză foarte frumos. După pauză însă arbitrul a eliminat nemotivat câțiva dintre jucători și a stricat meciul. Formațiile:

Sparta: Szörényi — Belemay, Samu — Jivan, Zelenák, Mosko — Scherz, Schwarz, Fried, Pop Ghița, Slăvei II.  
CFR Simeria: Vizitiu — Jurca, Suciu — Varga, Părvu, Bera — Pasca, Brătoliu, Lovász, Găman, Filimon.

Coferiștii au început jocul totuși în minutul 11 Fried marchează în poartă goală (1:0). După 6 minute tot același Fried obține al doilea gol în colțul drept al porții (2:0). În minutul 21 după o combinație frumoasă iarăși Fried dobține un gol (3:0), iar ultimul gol marchează Pop Ghița cu cap în minutul 44.

După reluarea Simeria precează și în minutul 16 arbitrul acordă un penalty în favoarea ospetilor, însă Filimon trage peste bară. În minutul 22 Pop Ghița este eliminat absolut nemo țvat și în minutul 35 Lovász marchează

un singur gol al coferiștilor (4:1). În minutul 36 Fried este faultat de Părvu, iar arbitrul elimină pe amândoi jucătorii.

Dela Sparta Samu, Jivan, Zelenák, Mosko, Schwarz și Fried au fost cel mai buni, iar din echipa CFR Simeria s'a evidențiat: Suciu, Varga, Bera, Lovász și Găman. Arbitrul dr. Mészáros a condus prima repriză în mod multumitor, însă după pauză a arbitrat lamentabil.

## Programul etapei următoare de popice

Cat. I: 2 Noiembrie ora 16.00: Vulturul — Voința arb. Nedici. Ora 18: Armonia — Infrățirea arb. Bucșa. — 3 Noiembrie ora 10.00: Gloria—Sparta arb. Blaj. Ora 11.00: CFR—Transilvania arb. Terbancea. Ora 11.00: Păstunul—Fortuna arb. Cățana. Cat. I. A. 2 Noiembrie ora 18.00: ITA—CAA, arb. Drecin Dumitru. 3 Noiembrie ora 10.00: Metal—AMEFA arb. Duak. Ora 10.30: Teba—SGA arb. Bolog. Ora 11.00: Grădiște—Macelari arb. Bucșa. Ora 10.00: Triebler—Gutenberg arb. Terbancea.

Concursul individual a CAA-ului a luat sfârșit și primul 8 cu câte 18 lemne sunt: 1. Parduz ITA. 2. Varga Alex. CAA. 3. Peveschek G. ITA. 4. Precup Gloria. 5. Blaskovits Armonia. 6. Cuiedan Armonia. 7. Pasen Gh. CAA. 8. Böszörményi CAA.

Reginatala de popice atrage atențiunea grupărilor, că toate concursurile regionale trebuie terminate în cursul săptămânii curente.

# Matchul Derbyu Divizia Națională A ITA-CFR București

Duminica ora 3 d. m. Bilete la depozitul Fabricii Textile Bal. Reg. Maria Nr. 9

### Aradul iarăși la coadă

In Monitorul Oficial Nr. 283-1946 s'a apărut decizia cu nouile comisii de examinare pentru candidații la eliberarea carnetelor de conducători auto (șoferi). Mare mi-a fost mirarea când printre multele centre unde s'a instituit comisii de examinare Aradul nu figurează, până când natural (!?) Timișoara și Oradea da.

Cum se face, cum se drege, dar Aradul trebuie să rămână la coadă.

Aradul era din anul 1934 școală de conducători auto (șoferi) pe lângă Liceul Industrial de Băcești și a fost înființată cu mari sacrificii de către Comitetul școlar și Liceul Industrial, ajutat fiind de autoritățile locale.

Comisia de examinare a funcționat fără întrerupere tot la Arad, până la dictatura antonesciană, când s'a făcut numai la Timișoara pentru de examinare.

Cu toate protestele noastre nu am mai putut schimba această decizie.

Am arătat că pe lângă știrbirea prestigiului Aradului se cauzează pagube și cheltuieli foarte mari atât școlii cât și candidaților.

Școala trebuie să ducă și mașini, tot și scule, benzina etc. la Timișoara, unde se examinează candidații, iar școlii trebuie să plătească drumul, în întregime pe 1-3 zile, cât durează examenul la Timișoara. Ba candidații mai trebuie să meargă de 2 ori la Timișoara pentru scoaterea carnetului și apoi după 6 luni la definițierea carnetului, care se face la Chestura Timișoara.

Toate acestea există și nu putem vorbi de cauză mai poate exista aici să se mențină pentru Arad nedreptatea făcută de dictatura antonesciană sperăm că atât autoritățile locale cât și cele sindicale vor interveni și vor smulge justa noastră cerere și a candidaților, de a înființa cât mai neîntârziat și pe lângă Chestura Poliției Arad o comisie de examinare pentru a scuti pe candidații de cheltuieli inutile, mai ales în timpurile grele de azi.

Chestura are personal specializat și sunt în Arad suficienți ingineri specializați — auto atât particulari cât și la școală și la Sindicatul Automobilistilor. Deci toate condițiile cerute sunt și în Arad, pentru a se constitui și la Arad o comisie de examinare.

Cerem dreptate pentru Arad. Să se termine odată cu neglijașea în terestrelor populației Aradului.

Ing. șef ROMUL CARPINIȘAN  
directorul Liceului Industrial de Băcești Arad.

### Mulțumiri

— MULȚUMIRE. Mulțumim pe deplin tuturor prietenilor și cunoștințelor care prin prezența lor la înmormântare și depunere de flori, au luat parte la durerea care ne-a însoțit prin pierderea iubitei noastre ION PRECUP. Arhitect — Familia îndoliată.

# Lupta femeilor din Arad este dusă pentru consolidarea democrației

## Adunarea F.D.F.R. dela Palatul Cultural

ARAD. — Eri după amiază în sala Palatului Cultural a avut loc o mare adunare a Federației democratice a femeilor din România filiala Arad, la care au participat numeroase femei din toate straturile sociale.

Prima care a luat cuvântul a fost dna Natalia Popovici, care adresându-se se Intelectualelor, le-a îndemnat să lupte pentru păstrarea drepturilor politice căștigate, cât și să continue lupta pentru pace și democrație. Toate acestea nu se pot menține decât prin votul femeilor, care va trebui să fie consacrat prin blocul partidelor democratice.

A luat apoi cuvântul muncitoarea Leontina Sulumete, care după ce a arătat realizările guvernului actual, a vorbit despre importanța căminelor de zi, unde copiii primesc o educație aleasă în timp ce mama este la lucru.

Țărâncă Visan Rozalia arată că populația feminină a satelor a înțeles chemarea federației și de aceea a venit să-și spună cuvântul și să lupte alături de muncitoare și intelectuale.

D. I. Popescu Const. a subliniat bucuria pe care armata o

simte atunci când constată că femeile au obținut dreptul de vot.

D-na Mia Maria Marian, candidata pe lista blocului a arătat rolul femeii în alegerile viitoare, scoțând în evidență votul pe care orice femeie îi poate aduce în viața unui stat.

După terminarea discursului d-nei Marian, o femeie din sală, Balint Livia din Sofronea și-a manifestat dorința de a lua cuvântul.

Adresându-se celor de față, Balint Livia a arătat că a avut un fiu care i s'a prăpădit în răz-

boiul criminal al lui Antonescu, după ce la sfârșitul primului războiu, bărbatul ei s'a întors invalid. Femeia scoate apoi în evidență că atunci când guvernul a împărțit pământurile și ea a primit ca oricare îndreptătită. În concluzie, femeia Balint Livia spune că drepturile pe care femeile le-au primit trebuie păstrate și folosite pentru a nu mai vedea un nou războiu.

Cuvântul acestei femei simple a impresionat adânc pe cei prezenți.

Meetingul femeilor s'a încheiat cu un program artistic.

## Preschimbarea cartelelor de alimente

Ministerul Aprovizionării a hotărât preschimbarea cartelelor pe întreg cu primul țării, cu excepția Municipiului București, unde actualele cartele vor conținea să rămână în vigoare.

În acest scop se vor confecționa 3.500.000 cartele de tip nou imprimabile pe o hârtie specială. Distribuția nouilor cartele a început ieri, când s'au pus la dispoziția primăriei Buzău

45 mii exemplare și ea va fi terminată în jurul datei de 10 Decembrie a.c. Vor primi cartele cetățenii tuturor comunelor urbane din întreaga țară. Rațiile de zahăr pe jumile Noiembrie, Decembrie și Ianuarie se vor calcula numai pe baza bonurilor de preschimbare a cartelei.

## Mica publicitate

**CAUT ASOCIAȚ** pentru a finanța comerț pe centru bine introdus. Capital 50.000.000 lei. Adresa la ziar.

**CAUT locuință 2-3 camere cu baie, bucătărie; totacolo cameră mobilată.** Turban Sabin, restaurant „Monte-Carlo”. Telefon 22-66.

**CUMPĂRAM** pentru fabrica ITA butoaie pentru varză acru. Oferenții să se prezinte: strada Gojdu 4, Roșu Maurișu.

**S'A FURAT** Carnet Consum CFR Nr. 540, Carnet Sindicat și Identitate CFR, pe numele de Mușe Ilarie, Le declar nule.

**PIERDUT** Legitimajul Nr. 168 de la Economatul Funcț. Publici, A. dar, pe numele Botici I. O declar nulă.

**CURĂȚĂTORIE CHIMICĂ** cu instalație de aburi având o clientelă mare în Turnu-Severin, de vânzare urgent din cauza emigrării. Adresa: Curățătorie chimică Hospodar, Arad.

## Declaraarea bunurilor mobile ce au format proprietate germană și maghiară

ARAD. — Prefectura Județului, Oficiul Bunurilor Imobiliare, comunică următoarele:

Toți deținătorii din raza Municipiului Arad, de bunuri mobile de orice natură intrând în cadrul dispozițiilor art. 8 din Convenția de Armistițiu (mobiliar, vegetală, fungică, unelte agricole, mașinării, inventar viu, etc.) care au format proprietatea cetățenilor ai statelor German și Maghiar, precum și a cetățenilor români absenți — înrolați în armata germană, plecați din țară înainte de data de 12 Septembrie 1944 în Germania, Ungaria sau teritoriile ocupate de aceste state, ori ulterior acestei date refugiați cu trupele germano-maghiare — sunt obligați ca până la data de 10

Noembrie 1946 să depună la Oficiul Județean al Bunurilor Imobiliare Arad o declarație de inventar al ce i s'a încredințat de către CNR. Primărie sau Oficiul Bunurilor Imobiliare.

Aceste declarații vor fi întocmite și depuse indiferent dacă s'au încheiat sau nu forme de atribuire și vor cuprinde în mod obligatoriu: Numele declarantului, respective deținătorului bunurilor, domiciliul, numele fostului proprietar, data atribuirii, organul care a făcut atribuirea și specificația bunurilor.

În cazul când o parte din bunurile încredințate au fost ridicate, se va face mențiune arătându-se organul care a efectuat ridicarea și actul în baza căruia s'a ridicat.

Nu se vor recunoaște ridicările care nu vor putea fi justificate pe baza de acte legitime.

Declarațiile verificate vor servi la încheierea de contracte de închiriere.

Actul care nu se vor conforma prezentei dispoziții vor pierde dreptul de folosință a obiectelor ce dețin și vor fi acționați în judecată conform art. 3 din D. L. 651-1944 pentru salvarea Convenției de Armistițiu.

**SAMBATA seara, 2 Noembrie se deschide**  
**DANCING BAR-ul MONTE CARLO (fost LIDO)**  
**Cu Program Artistic! JAZZ VASICA**  
Directiunea

**SAVOY** Reprezentanții la: 3, 5, 7 și 9. Dum la 10 și 11.30.

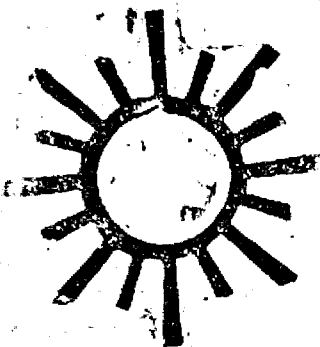
**CORSO** Tel. 23-64. — Repr. la 3, 5, 7 și 9. Duminică la 11.30

Azi, senzaționalul film american  
**IN UMBRA GLORIEI**  
cu: Barbara Stanwick — Joel Mc. Gray — Brian Donlevy

**Andy Hardy Iubește**  
MICK-KEY TONE Y. — JUDY GARLAND

**Plugar! Guvernul Groza v'a dat pământ și libertate. Pentru consfințirea lui, Votați toatele**

PLUGARI



Guvernul Groza v'a dat pământ și libertate. Pentru consfințirea lui, votați Soarele!

Tax Prefect Ghuargha Vastinar in concediu

Tov. Gh. Voștinar, prefectul județului Arad, a primit concediu pe toată durata alegerilor. In acest timp, lucrările Prefecturii vor fi girate de către d. Inspector general administrativ Aristide Gafencu din Galați.

TEATRU

NOTE LA "SĂRUTUL IN FATA OGLINZII"

Marti seara s'a reprezentat pe scena teatrului din localitate, melodrama lui Fodor Laszlo: "Sărutul in fata oglinzii", care a reușit să smulgă aplauze la scena deschisă. Aceasta datorită deopotrivă problemei pe care o ridică piesa, cât și interpretării care a cuprins numele a patru protagoniști: Ion Manolescu Const. Lungeanu, Dh. Damian și Eliza Pandrea.

Piesa lui Fodor Laszlo, construită cu multă abilitate se plimbă tot timpul pe muche de cutit datorită deopotrivă problemei extrem de interesante pe care o pune: aceea a femeii care și înseală bărbatul, cât și rezolvării pe care înțelege să o dea autorul unei crime pasionale. Poate că dacă nu ar fi fost concepută ca melodramă, care să nască pronosticuri în mijlocul spectatorilor și dacă nu existau similitudinea destinului între acuzat și apărător, piesa ar fi câștigat în veridic. Dar umanitatea problemei a lăsat pe planul al doilea tehnica dramatică și acest lucru au făcut și interpretii.

Ion Manolescu, în ciuda vârstei sale, rămâne încă o mare figură a scenei românești, care aduce prestață, joc de scenă și mai ales vibrație în sufletul spectatorilor. D. Const. Lungeanu l-a secundat — în drama crimei pasionale — cu un joc de scenă de zile mari. Cuplul a recoltat aplauze îndelungate.

Dna Eliza Pandrea în rolul femeii adultere a fost o revelație și o demnă parteneră a marelui Manolescu, în timp ce d. Damian a interpretat cu mult humor și veridic tipul unui fiu sof ratat.

După multe piese de duzină, publicul a avut ocazia să vadă un spectacol bun, care a reușit să suscite discuții și comentarii.

Utinu va

Declarațiile generalisimului Stalin

Un prolog de bun augur pentru conferința miniștrilor de externe

LONDRA, 31. — Postul de radio Londra anunță:

Redactorul diplomatic al BBC. ului scrie în legătură cu recențele declarații ale generalisimului

lui Stalin, că pasagiile privitoare la Germania au fost bine primite în toate cercurile politice din capitala Angliei. Se remarcă cu acest prilej că recența de

clarație a generalisimului Stalin e a doua în termen de cinci săptămâni și că ea e mai satisfăcătoare decât prima.

In general, declarația generalisimului Stalin e considerată ca un prolog de bun augur pentru conferința miniștrilor de externe ce urmează să se întrunească la New-York.

Tot în legătură cu aceste declarații, ziarul "Newyork Times" scrie, că e „cea mai favorabilă și importantă declarație ce s'a auzit dela războiu încoace din partea Rusiei”.

Controlul proprietății ziarelor în Anglia

LONDRA, 31. — Postul de radio Londra anunță: După o dezbateră de 6 ore, camera comuncelor a votat rezoluția propusă privitoare la instituirea unei comisii regale de anchetă referitoare la controlul proprietății și mijloacelor financiare ale ziarelor britanice.

Autorul propunerii, deputatul Davis ziarist de profesie, a declarat că rezoluția nu urmărește restrângerea libertății presei ci din contră, asigurarea și apărarea acestei libertăți.

PROTESTUL ALBANIEI LA LONDRA ȘI WASHINGTON

TIRANA, 31. — Postul de radio Londra anunță: Guvernul albanez a adresat câte o notă de protest guvernelor Statelor Unite și Angliei pentru faptul că patru vase de război americane au pătruns în apele teritoriale albaneze și că avioane britanice au sburat pe deasupra țării, violând astfel suveranitatea Albaniei.

Atentate în Palestina împotriva trupelor britanice

IERUSALIM, 31. — Postul de radio Londra anunță: La Ierusalim s'au înregistrat noi incidente, în cursul cărora doi soldați britanici au fost omorâți, iar alți 14 răniți. Două camioane au fost aruncate în aer. Deasemenea a fost descoperit încă un depozit de arme. În cartierele evrești ale orașului au fost reintroduse restricțiile de circulație.

Postul de radio clandestin și organizația Irgum Zwei Leumi, a difuzat ieri seară un atac violent împotriva autorităților evreiești și s'a asumat răspunderea pentru exploziunea celor trei bombe în gara din Ierusalim.

RECURSUL D-LUI I. MIHALACHE A FOST RESPINS

Tribunalul Câmpulung-Muscel, judecând în complet de trei președat de d. consilier Ion Cristoveanu, a respins ieri, în unanimitate, recursul dlui Ion Mihalache, contra hotărârii Judecătoriei Topoloveni, care îl declarase nedemn de a fi ales și de a alege.

După 5 ani, trei bijutieri din Arad condamnați la câte șase luni închisoare

ARAD. — Dorința de îmbogățire, mai cu seamă atunci când cei ce sunt cuprinși de ea, au la dispoziție și mijloace necesare, a fost întotdeauna un rău sfătuitor și un element care a întunecat judecata sănătoasă. Astfel s'a făcut că încă în 1941, pe baza unui denunț anonim, poliția locală a operat o serie de descinderi la argintarii și bijutierii următorii din localitate: Lu-

dovic Deme, Avram Foghel, Rudolf Gergely, Emeric și Ludovic Dukasz, găsind la numiții diferite cantități de aur brut a cărui proveniență nu au putut-o justifica. In afară de aceste cantități, la Avram Foghel a fost găsită încă o cantitate de 765 gr. tot fără nici o justificare. In baza celor stabilite atunci de poliție, ei au fost trimiși în fața tribunalului local. Procesul în s'a s'lungit până acum două zile, când completul Precup-Spornic a dezbătut în fond procesul, stabilind că primii trei sunt vinovați și condamnându-i după cum urmează: Ludovic Deme la șase luni închisoare și 500000 lei amendă, Avram Foghel la șase luni închisoare (considerând executate cele 29 zile petrecute în arestul preventiv) și două milioane lei amendă, Rudolf Gergely la șase luni închisoare și 30.000 lei amendă. Ultimii doi, Emeric și Ludovic Dukasz, putând justifica în fața instanței proveniența aurului găsit asupra lor, au fost achitați.

Execuțiunea sentinței a fost suspendată.

Astfel, prin respingerea acestui recurs, hotărârea Judecătoriei Topoloveni rămâne definitivă, iar d. Ion Mihalache definitiv declarat nedemn de a candida și de a alege.

PIERDUT legitimațiile de Economat Nr. 702 pe numele Alois Ditrich și Nr. 703 pe numele Const. Donici. Le declar nule.

Comitetul electoral județean al B.P.D.

Invită pe toți funcționarii Prefecturii, Primăriei, Administrației Financiare, Camerei de Industrie și Comerț, Camerei de Muncă, Camerei Agricole, CFR-ului precum și Clerul, corpul ofiteresc al Garnizoanei militare, liber profesioniștii, corpul didactic al orașului și pe toți funcționarii publici și particulari la

MAREA INTRUNIRE

ce se va ține în ziua de Sâmbătă, 2 Noiembrie a. c., orele 18 în sala Palatului Cultural unde va vorbi d. prof. universitar

LUCREȚIU PATRAȘCANU

Ministrul Justiției Partidului Democratice din județul Arad și primul candidat pe lista Blocului

Cinema Forum Tel. 20-10 Reprezentații la: 3, 5, 7 și 9.

Extraordinarul roman de aventuri al lui IULIUS WERNE

Copii Căpitanului Grant

A R O Tel. 24-45

Reprezentatii la: 3, 5, 7 și 9.

AZI, bomba stagiunii!

SARDY, SIMOR, LATABA

PAPA SA VEDETELOR

Ediție specială de războiu din Ungaria.